

ELŐFIZETÉSI DIJ:
Házhoz hordva havonta
1 kor. 20.
Egyes szám ára
10 fillér.

TEMESVÁRI SZÍNHÁZ

Felolós szerkesztő: **OSZTIE ANDOR**
KIADÓTULAJDONOS:
CSENDES LIPÓT
papírkereskedés - könyvnyomda
TEMESVÁR-BELVÁROS
Zapolya-utca 5.

SZÖVEGES ÉS KÉPES SZÍNHÁZINAPILAP.
A TEMESVÁRI FERENCZ JÓZSEF SZÍNHÁZ HIVATALOS SZINLAPJA.

Marschall Jakab
Kélmé-, festő- és vegytisztító-intézet
Temesvár,
Józsefváros, Fröbl-utca 19. sz.
a Fő tér közelében (saját ház).

TELEFON 120 TELEFON 925

WILLSCHNEIDER és Szeidlak
ÁRUHÁZ
TEMESVÁR,
Józsefvárosi takarékpénztári palota,
Kossuth Lajos-utca 21. szám.

Ujdonságok!
Színházi echarpok és kapisonok, keztük, csipkék, övek, gallérok és nyakkendők, fűzők, szappanok, fésűk, diszitő- és játék-árakban.
Gyári raktárak: czipők- és gyermek - kocsikban.
Szolid kiszolgálás! Szabott árak!

Szobovich József
„Porcellánház“
üveg- és porcellán nagykereskedése
Temesvár-Gyárvaros
Telefon 516. Kossuth-tér. Telefon 516.

„Tatárjárás“ szövege.
Temesvár, november 29.
Első felvonás.
Riza báróné házassága révén előkelő kastély urnőjévé lett. A férjéről, akihez kényszerítették, időközben megszabadult.

csillagos ég alatt. Visszautasítja az ételt-italt is, amit a ház urnője kiküld és csak Benczének, egykori szolgájának szegényes vacsoráját fogadja el. Hogy egészen magára maradhasson, elvállalja a szolgálatot Wallerstein tartalékos hadnagy helyett, aki örömmel ragadja meg az alkalmat, hogy ő is beszéthesse a többi tiszt után a bárónéhoz.



Főúri Frida

Második felvonás.
Nagyban mulatnak a kastélyban. Dalolnak, isznak, táncolnak és a tisztek egészen megfélemlenek arról, hogy közeledik a hadgyakorlatbeli ellenség. Hasztalan jönnek egymásután a jelentést tevő katonák, egyszerűen kitánczoltatják őket. Végre maga Lörenthey lép be, hogy a tiszteket kiszólítsa. A tisztek el is sietnek a felhangzó kürtjelekre, de Lörenthey ottfogja Riza. Nem bír menekülni és hogy Riza ne győzhessen felette, kijelenti Treszkának, hogy csak őt szereti és feleségül is kéri Riza most már maga kéri Lörenthey, hogy siessen a csapatjához, de a szerelemföltés, a megalázás emléke egészen hatalmába ejti Lörenthey. Iszik, tánczol ő is és csak akkor eszmél, amikor már késő, amikor be kell látnia, hogy kötelességét megszegte, hogy nem fogják a pösztyán találni, hogy tisztii bojtja veszedelemben van. Kétségbeesett haraggal dobja Riza lábai elé a kardját. A bajt növeli, hogy Lohonyay tábornok egyszerre ott terem a kastélyban.

Angol vadász-czipők és csizmák, utcai és estélyi
czipő ujdonságok
GERŐ
czipőraktárában
TEMESVÁR-BELVÁROS
Jenő herceg-utca 5. sz.
Telefon 730.

Dobogó szívvvel értesül arról, hogy a hadgyakorlatok alkalmából a vidékre érkező huszárság közt van egykori imádója: Lörenthey főhadnagy, akihez ő is szíve egész melegével vonzódott. A vidék hölgyei, valamint a városból érkezett vendégek nagyban készülnek a tisztek fogadására. Meg is jönnek a tisztek, de Lörenthey nem tart velük. Megdöbbenve tudta meg a főhadnagy, hogy őket éppen az elé a kastély elé vezényli a szolgálat, amely egykor az övéi volt és amelynek urnőjét is már-már a magáénak hitte. De a kastélyt is, az asszonyt is szerencsésebb vetélytársa vitte el. Nem vigasztalja meg Treszka, Lohonyay tábornok leánya sem, aki szerelmével valósággal üldözi, ami a kis Mogyorósy önkéntest ejti kétségbe. Amikor Riza asszony beszólítja a főhadnagyot a kastélyba, ő visszautasítja a meghívást. Inkább künn marad a

GUTTMANN
TEL-FON-SZÁM 575
Angol uri divat-, fehérnemű- és kalap különlegességi üzlet
Temesvár-Belváros
Jenő herce - és Merczy-utca sarkán.
TELEFON-SZÁM 575

Őszi és téli Ujdonságok megérkeztek.
Telefon 616. Telefon 616.

HOLZER cs. és kir. udvari szállító
női felöltők áruháza

Temesvár-Belváros
Rezső-utca 7. sz.
Külön osztály mérék utáni rendeléseknek.

Varrógépek, kerékpárok és gramofonok legolcsóbb és legszolidabb bevásárlási forrása
Wallachy Árpád
mechanikus, varrógép és kerékpár raktára
Temesvár-Józsefváros
Bonnáz-utca 18. szám.
Javítások lelkiismeretesen végeztenek.

Telefon 543 Különlegességi bőrárúháza Telefon 543
WILLSCHNEIDER A. UTÓDA
szijgyártó, nyerges és bőröndös
Ő fensége József főherceg kamarai szállítója
Temesvár - Belváros
Koronaherceg-utca 3.

Telefon 257.
Alkalmi és estély-czipő különlegességek.
Weinberger János
Temesvár-Belváros,
Hunyadi-utca 10.

Telefon 257.
Egyedüli raktár „Chasalla“ rendszerű egészségügyi czipőkben.

KRAYER JÓZSEF
 drogueria, illatszer és festékkereskedés
 „A KIGYÓHOZ”
Temesvár - Belváros
 Losonczy-tér.
 Telefon 171. o Telefon 171.

6 drb. legjobb kivitelű seszesió fénykép csak 1 frt. 6 drb. fényképes levelező-lap csak frt 1.20
KALMÁR J. fényképész és festészeti műintézete
Temesvár-Józsefváros
 Kossuth-u. 27. (Winternitz Testvérek-vel egy házban).
 !! Legtiszább kidolgozás és pontos kiszolgálás. !!

! Legújabb női divat!
 és vászon áruház!
KUNST JÓZSEF
 Belváros, Jenő herceg és Merczi-u sarok.
 Gazdagon felszerelt raktár:
 Ruhakelmék, selymek, vászonárúk, szőnyegek, függönyök, stb. — Szóid és legköltségesen ki meretes kiszolgálás.
 Legjobb árúk. Legjobb árúk.

sát, hallani sem akar róla. Az összesereglett vendégek előtt közhírre akarja tenni a freszka és Lörenthey eljegyzését, de a leányka hamarosan felisméri a helyzetet és kijelenti, hogy ő bizony kikoszorúzza Lörentheyt. A tatárjárás, vagyis a hadgyakorlat így végződik a Lörenthey és a Riza boldogságával.

A trónörökös szívesen fogadta az ajánlatot:
 — Végre is nekem mindegy, hogy melyik páholyban ülök! — szolt mosolyogva és felvezette magát az igazgató páholyába és onnan jókedvűen nézte végig az egész előadást.

KARDOS GYULA
 Telefon 467. kocsigyártó Telefon 467.
Temesvár-Gyárváros
 Háromkirály-utca 14 (saját ház).
 Nagy raktár új és használt kocsikban. Kovács bogárné, nyerges-, fényező-munkák és minden nemű javítások a legolcsóbban elvállaltatnak.

Felvonás közben.

Temesvár, november 30.

A királyi páholy

— A trónörökös katonája. —

Bécsi színházi körök nagyban tárgyalják azt a szokatlan, furcsa kis kalandot, mely Ferencz Ferdinánd kir. herceg trónörökösét érte a múlt szombaton este a bécsi Raimundszínház-ban.

Itt is, csak úgy, mint Bécs minden színházában, az udvar számára páholy van fenntartva, de miután a Raimund-színház-nak fennállása óta csak két ízben volt szerencséje fenséges vendégekhez, hát az igazgató gondolt merészet és nagyot és az udvari páholyt is rendesen eladatta.

A múlt szombaton este azonban egészen váratlanul megjelent a Raimund-színház-ban Ferencz Ferdinánd trónörökös és gyanútlanul indult az udvari páholy felé. Az új operettet: „A szerelmi keringő”-t adták. Képzhető a színház igazgatóságának megdöbbenése, amikor megtudta, hogy itt a királyi herceg, a trónörökös. Az igazgató elő sem mert kerülni, a titkárt küldte a trónörököshöz, aki nagynehezen kidagolta:

— Fenséges uram, az udvari páholy el van adva!

Ferencz Ferdinánd királyi herceg értetlenül kelleltenül fogadta ezt a hírt és maga is kissé zavarba volt.

— Hogy lehetséges ez? — kérdezte néhány pillanat múlva, aztán mosolyogva hozzátette — Igazán sajnálom, pedig egész nap örültem, hogy eljuthatok hosszú idő után ismét a színházba. Igazán sajnálom és távozni készült.

De a színházi titkár nem szívesen bocsátotta el nehezteléssel fenséges vendégét és próbálta a dolgot korrigálni:

— Ha fenséges ur megelégedne egy másik páhollyal, az igazgatóév l, ez az egyetlen, amelyik szabad. És éppen szemben van az udvarival . . .

HIREK

Temesvár, november 30

Színész — választók.

— Tábori és társai. —

A kulisszák világában is visszhangot keltett a belvárosi városatyák választása. A társulat néhány tagja ugyanis a belvárosi második kerületben választó s így gyakorolhatja többek közt, mint mondani szokás, legszebb polgári jogát is.

Csakhogó nagy zavarban vannak a művész-szavazók. Nem mintha művészet volna a szavazás, hanem hogy kire adják le legszebb polgári szavazó cédulájukat.

Tábori, állítólag még nem nyilatkozott, de azzal gyanúsítják, hogy ő csak szocialistára fog szavazni.

Szeghő Endre inkább hölgyjelölteket szeretne. A múltkor ugyanis a színház folyóiban meglátott egy nagyobb szabású hölgyet, akiről most állandóan álmodozik. Sebesebben is gondolkozik azóta s nem valószínű, hogy majd ő rá adja le szavazatát, a temesvári feministák nem kis örömeire.

Falussy Pista most sipistának tart minden kereskedőt. Megegett ugyanis a napokban vele, hogy egyik belvárosi kereskedőnél egy üveg sört vásárolt. Az üvegben azonban nem sör, hanem víz volt. Közöséges, belvárosi kutviz. Így hát nem a legjobb véleménye van most a kereskedőkről, mint jelöltekről.

Orbán Arpád karnagy, a negyedik és utolsó érdekeit választó-polgár. Mert hát négyen vannak a művész-választók. Már mint a második kerületben. A kar nagy mestere egészen mást akar. Azt mondják folyton „A csókkirály” nagy duettjét dudolgatja. Orbán így hát már választott.

Hirlik azonban, hogy a színház érdekelte választói legközelebb titkos ülést tartanak, hogy nyíltan színt vallhassanak, melyik jelölt volna is jó városi-papának.

Divatáruház
Weisz Sándor
 = Gyárváros, Andrássy-ut =
 ajánlja gazdagon felszerelt raktárát színházi cikkekben, valamint ruhakelmék, selymek, vászonárúk, függönyök, szőnyegek, stb. a legigényesebb kiszolgálás mellett.
 !! Külön osztály női konfekció !!
 - - é. kelengyék részere. - - !!

Telefon 628. Telefon 628.
Kokszot és köszönet
 !! legjobb minőségben szállít !!
 - - kívánatra házhoz is - - !!
Gross Richárd és Társa
 Temesvár-Gyárváros.
 Iroda: Fő-utca 56. szám.

BREUER M. MANÓ fogtechnikai laboratoriuma
 Temesvár - Józsefváros
 Hunyadi-ut 9. l. em.
 Készít a modern fogtechnikai minden ágában cauchuk, celluloid valamint (Bridge work) arany korona álhidalsókat, szájpadlást, nélkül, a legjelentősebb árak mellett.

THEISZ GYÖRGY
 kefe- és ecset-készítő
TEMESVÁR-JÓZSEFVÁROS
 (Preyer-utca sarkán).
 !! Ezen cikkek legjobb és legolcsóbb bevásárlási forrása. !!

Művészi képek! **LICHT F.** Bega balsor I. sz. Hunyadi hiddal szemben. TELEFONSZÁM 384.

WINTERNITZ TESTVÉREK Temesvár-Józsefváros
 = Kossuth Lajos-utca 27. =
Dús raktár női és gyermek-kabátokban
 Remek választék szövet, flanel, barchet, bluzok és pongyolákban.
Ujdonságok csipke-, selyem- és bársony-bluzokban!
 A cégnek fióküzlete nincs! A cégnek fióküzlete nincs!

Temesvár-Belváros.

TEMESVÁRI

MOZGÓKÉP SZINHÁZ

Temesvár, a vár mellett.

Minden nap két előadás!
Az első 7 órakor és a második nyolcz órakor.

A vasárnapi előadások kezdete:
az első d. u. 3 kor, a II-ik 4-kor, a III-ik 5-kor, a IV-ik este 7-kor, az V-ik 8-kor és a VI-ik 9 órakor.
Ha az előadásnál a belépés az 5-ik számnál történt akkor az elmulasztott számokat a második előadásban pótolhatják.

Helyárak: Páholy 5 személyre 5 korona, I. em. zártszék 90 fill., II. hely 90 fill., III. hely 60 fill., III. hely 40 fill., IV. hely 30 fill. Diák hely hétköznap 40 és 30 fillér — Katonajegy a IV helyen 20 fillér. Gyermek tiz éven alul az I, II és III. helyen a felét fizetik.

A terem fűtve van!

Gummisarkok a legjobb minőségben !!

WHITTEMORE czipőkenőcs, JOHNSOHN czipő-fűzők legolcsóbban szerezhetők be

ZUCKER GYULA
bőr- és czipőzsellék nagykereskedőnél
Temesvár, Jenő herceg-utca 7.

Hanecker Adolf
Józsefváros, Scudier-tér 7. sz.

!! villamos kávé pörköldéje ajánl !!
naponta friss pörkölt kávé:

	1	1/2	1/4	1/8	kg.
Sultán keverék:				1:20	—60
Pasche	4	2	1		—50
Brasíliai	3:20	1:60			—80 —40

A legkisebb mennyiség is házhoz szállítatik.
Telefon-szám: 921.

Megkezdődött a nagy karácsonyi vásár

Csendes és Fischer
női divat, selyem és -konfekció áruházában

„A tűzoltóhoz“
Temesvár-Gyárvaros
Kossuth-tér. (Szerb templom-épület).
Városi és megyei telefon: 653. szám.

RUSCHIL REZSŐ

Csemege-, bor- és fűszerkereskedés.
Sínházi bonbonok és csokoládék
Temesvár-Belváros
Telefonszám 165.

Gramofonok és gramfon-lemezek

még eddig nem létező olcsó árért kaphatók

KATZKY ANTAL

műszerész
Temesvár - Belváros
Jenő herceg és Lonovics-utca sarkán.

!! Varrógép- és kerékpár javítások olcsón és pontosan eszközöltetnek. !!

Vizgyógyintézet

bejáró felnőttek és gyermekek számára
Temesvárott, a gyermekpoliklinikában
(Scudier-liget, a villamos-vasút megállóhelye)

Telefon 363. o. Telefon 363.

Gyógyeszközök: A modern vizgyógyászati összes eljárásai. Továbbá: izzasztó, gőz- és forró légszekrény, villa-os fényfürdő, forró levegő-kezelés, szénsavas fürdők (naubeimi eljárás, szibajosoknál), só-, kén-, lúp- és moortürdők, villamos kádfürdő, massage, gyógytornászat (svédgymnastika).
Gyógyjavaslatok: A felsorolt gyógyeszközök megfelelő alkalmazásával kedvező eredmény érhető el különféle ideg- és gerinczagy-bántalmaknál (idegesség, ideggyengeség, hystéria, idegzsabák, hűdések és benuások, ideges szívdobogás, főtűzés, álmatlanság, szédülés, Vitus-táncz. — Basedow-kór stb.), idült belső betegségek nagy számanál, főleg a gyomor és belek renyhe működésénél, aranyeres bántalmaknál, túlságosan lesóványodott és nagyon elhízott egyéneknek, cukorbetegségnek, vérszegénységnek, sápkórnaál, vértódlás, idült női betegségeknek, izzadmányoknál, csuzos és köszvényes bántalmaknál, stb.

A vizgyógyeljárások bármely helybeli vagy vidéki orvos rendelőnyére fogantatosíthatnak.

Árak díjszabás szerint mérsékeltek.
!! A befolyó jövedelem jótékony célra, a gyermekpoliklinika fenntartására fordítatik. !!

Szegénysorsu gyermekek külön időben ingyen nyernek gyógykezelést.



Déry Rózsi

Kedd: „Lili“ (páros).
Szerda: „Virraszt a szerelem“ (páratlan).
Csütörtök: „Simone“, először (páros).
Péntek: „Simone“ (páratlan).
Szombat: „Tosca“, opera (páros).
Vasárnap d. u.: „Az aranykakas“,
este: „Csókkirály“ (páratlan).

Tessék telefonon felhívni 945. számot!



Precziz munka és olcsó árak!

Őszi és téli idényre ajánlatos
PATAKI FERENCZ

Gyárvaros, 3 király-utca 4.
női divat-termét felkeresni,
ahol mindennemű legújabb divatu
női ruhaneműek a legszolidabb ki-
szolgálás mellett állítatnak elő.



A legszebb lakodalmi és ünnepélyi csokrok, valamint -

gyászkoszorúk, szallag és felirattal a legdivatosabb kivitelben és legolcsóbb árak mellett szállít az ország minden részében, pontos megérkezés mellett

BOZSITS ILONA

elővirág-kereskedése
JÓZSEFVÁROS, KÜTIL-TÉR 5.
TELEFON-SZÁM: 228.



Különleges finom hegedűk, violák és gordonkák készitési műterme; a legnehezebb javítások művészi kivitelben. — Az összes hangszerek legnagyobb raktára Délmagyarországon Valódi olasz és német quint-tiszta bel- és saját készitményű fonott hurok. — Francia vonók és tokok, ugy- o o o szintén mindennemű alkatrészek. o o o

TÖPFER ZAKARIÁS

Temesvár-Belváros
Zápolya-utca 5.

Fűszer-, csemege-, bor-, tea-, rum és ásványviz kereskedés
Nagy választék csukorkákban.

Heti vagy havi részlet-fizetésre!

kapható női, férfi divat, vászon, menyasszonyi kelengyék, továbbá női és férfi konfekció, ugyanabban az árban mint készpénzért

SZÁNTÓ JENŐ

Temesvár-Józsefváros, Kossuth L.-u. 7. sz.
Postai meghívásokra rögtön teszem tiszteletemet

Szőnyegek

izléses kivitelben a legnagyobb szőnyeg gyári-raktárban nagy választékban olcsón beszerezhetők.

Diener Pál Fülöp

Merczy-utca.
(A Magyar Által. Biztosító palotájában).

Saját műhely új munkáknak!
Ékszer-, arany-, ezüstárúkbán,
valamint zsebórákban a leg-
nagyobb választékban t. látható

RIEGER E. és F.
(Tulajdonos: RIEGER LAJOS)
-- EKSZERÉSZEK-nél --
TEMESVÁR-BELVÁROS, HUNYADI-UTCZA 4.
-- Városi és megyei telefon-szám 839. --

MÜLLER fest!
tisztít!

mindenféle férfi és női ruhát,
báli és színházi kosztümeket,
szőrme garnitúrákat stb. stb.
Plüs- és bársonyfélék mint
- - ujjakká kigőzöltetnek. - -

Muffok, boák és zörmesapkák
== legnagyobb választéka. ==

RÓZSA BENŐ
szücsmester

Belváros, Jenő herceg-utca 12.
Jaketek mérték után készítettnek, valamint
minden e szakmába vágó átalakítások és
javítások pontosan eszközöltetnek és leg-
olcsóbban számítatnak fel.

TELEFON: 654.

ENGEL MÓR
ékszerész és órász
TEMESVÁR - GYÁRVÁROS
Andrássy-ut 24.
A világhírű
Omega és Zenith
precízió zsebórák
nagy raktára.

== NAGY RAKTÁR ==
valódi arany-, ezüst-áru, bril-
liáns-ékszerek,
kitűnő zseb és fali órákban.
Ujdonságok menyasszonyi
és nászajándékokban
legolcsóbb, szabott árak mellett.
Elsőrendű ezüst és china-
ezüst-áruk gyári raktára
Javítások, valamint új munkák saját
műhelyemben gyorsan és olcsón
készítettnek.

Valódi Dr. Jaeger-féle női-, férfi- és gyer-
mek-alsóruha, valamint téli harisnya kapható

RUSCHIL és LENNER
vászon- és fehérnemű-kereskedésében

o Megyei o **TEMESVÁR-BELVÁROS** o Városi o
telefon 567. - HUNYADI-UTCZA 5. SZ. - telefon 567.

Folyó szám 59.

Hétfő, 1908. évi november hó 30-án:

Evadberlet. 59. (páratlan) szám.

Tatárjárás.

Operette három felvonásban. Szövegét írta: Bakonyi Károly. Zenéjét Gábor Andor verseire szerzette: Kálmán Imre.

SZEMÉLYEK:

Riza báróné	Fóti Frida	Poroszlai, tiszthelyettes	Lukács Lipót
Elemérné	Kiss Mariska	Wallerstein, tartalékos bakahadnagy	Virágh Ferencz
Lohonyay Treszka } barátnői	Déry Rózi	Szegfü Bandi, pesti uracs	Vajda Alfréd
Kardos Idike	K.-Maár Rózsa	Virág Dani, strázsamester	Kövesdy Jenő
Imrédy, huszárcapitány	Czobor Ernő	Turi Marcsi, szakaszvezető	Herold Ede
Lőrenthey, főhadnagy	Falussy István	Suták, közhuszár	Abay Gyula
Etekes, hadnagy	Győri Emil	Lohonyay báró, altábornagy	Tábori Emil
Puskás, főhadnagy	Boglár József	Treszka, leánya	Déry Rózi
Dömötör, hadnagy	Fekete Árpád	Gerő, intéző	Kövesdy Lajos
Mogyorókereki, homokréti, felső és alsó kisbükksői mogyorósi Mogyoróssy Gy. huszáronkéntes	Albert Erzsi	Bencze, béresgazda	Kiss Mihály
		Biró	Havass Imre
		Gajdáné	Melczér Julia

Első felvonás: „Jönnek a huszárok!”, történik az országuton, Riza kastélya előtt, egy nyári délután. Második felv.: „Oh! holdas este, miért vagy szívem veszte?”, történik még aznap éjjel, Riza kastélyában Harmadik felv.: „Rapport”, történik másnap.

Helyárak: Földszinti és elsőemeleti páholy 12 korona, másodemeleti páholy 8 korona, elsőrendű földszinti zártszék az első nyolcz sorban 2 korona 40 fillér, másodrendű földszinti zártszék a többi sorokban 2 korona, másodemeleti zsöllyeszék az első és második sorban 2 korona, másodemeleti zsöllyeszék a többi sorokban 1 korona 60 fillér, karzati zártszék 1 korona, földszinti állóhely 1 korona, földszinti katona- és gyermekjegy 60 fillér, karzati állóhely 40 fillér.

Jegyek válthatók: délelőtt 9-12, délután 3-5 óra közt a nappali, továbbá esti 7 órától kezdve az előadás végéig a színházi pénztárnál.

== Különlegességek == sport-, szőrme- és bőrárúkbán. A magy. kir. államvasuti tisztviselők számlájára.	GONDA ADOLF férfi, fiú és gyermekruhák áruháza Temesvár-Belváros Hunyadi-utca 7. szám.	== Külön osztály == gyermekruhák részére és gyapjuszövetek <input type="checkbox"/> mérték utáni rendelésre. <input type="checkbox"/>
--	---	---



Szenzációt keltenek a gyönyörű kézimunkák
STACHLER ADÁM és **SCHOJBERT PÉTER**
Temesvár-Józsefváros, Küttl-tér 3. áruházában Temesvár-Gyárváros, Fő-utca.
amiről a nagyvárosi kirakatok fényes bizonyosságot szolgálnak.



Kecskeméti Sándor
látszerész, műszerész, galvanizáló,
nikkelező, elektrotechnikai telepe
Temesvár-Belváros, Agrár-palota.

Fényképek, nagyobbitások, fényképzési
amatőr-munkák minden kép után.

Családi és esketési csoportok vidéken (matt
és fényes kivitelben) bélyeg-képek, kará-
csenyi és ujévi üdvözlők fényképpel leg-
olcsóbban készít az új fényképzési műintézet

Kugel és Sabatowitz

Temesvár-Belváros, Jenő herceg-u. 14.

6 drb. fénykép vagy
levelező-lap 1 frt.

Legolcsóbb bevásárlási forrás óra,
arany, ezüst és ékszerárúkbán.

WEIGNER E.-né

órász és ékszerész

Temesvár-Józsefváros, Scudier-tér 3. sz.

Speciálista órajavításokban.

Saját műhely arany-, ékszer-

-- és ezüst javításoknak. --